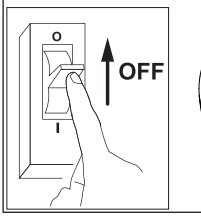
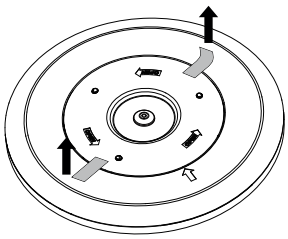
Pobrano z mamadecor.pl

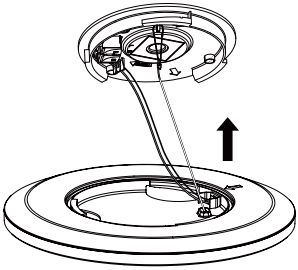
nordlux®

1

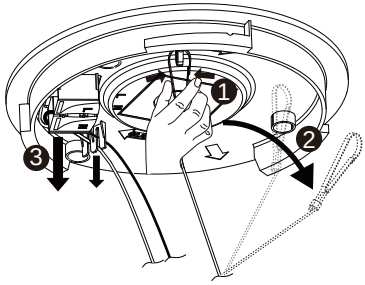




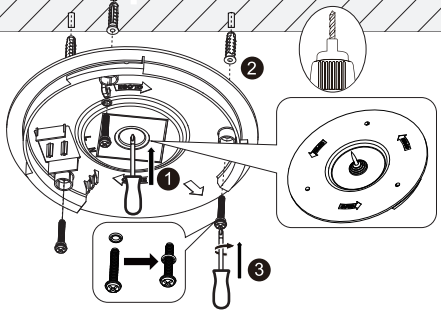
2



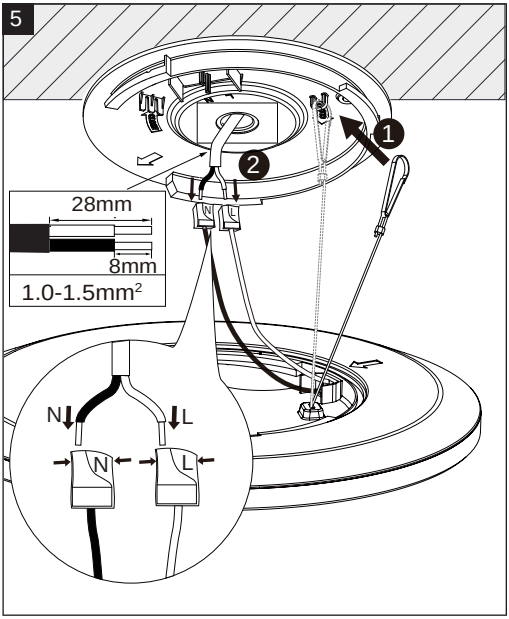
3



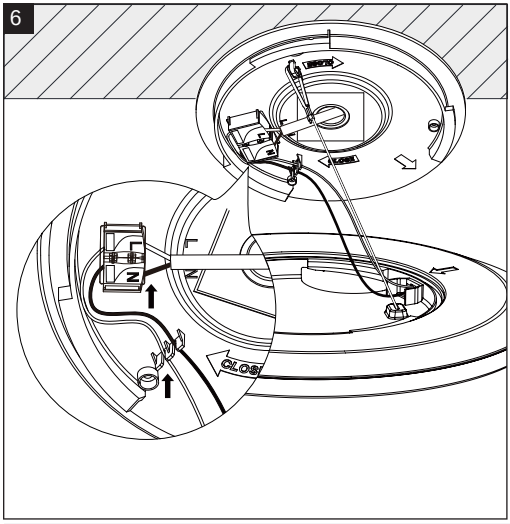
4



5



6



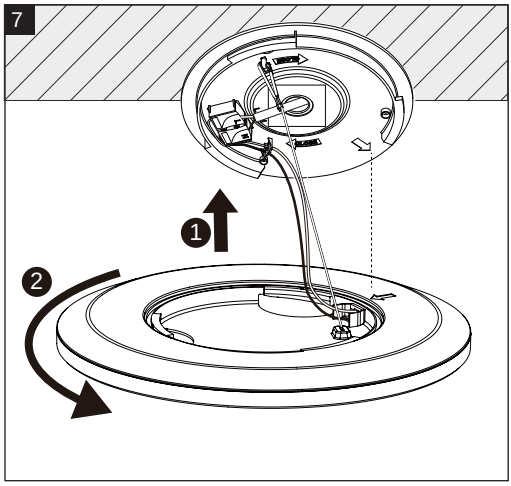
Drawing to be continued

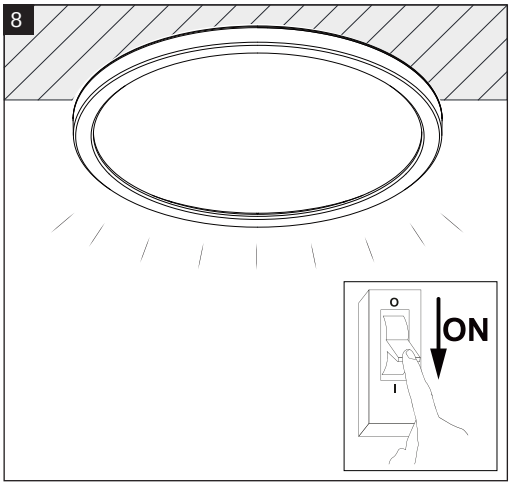
OJA IP54 SCENE SELECT

Item N°: 2015026103 | 2015116103

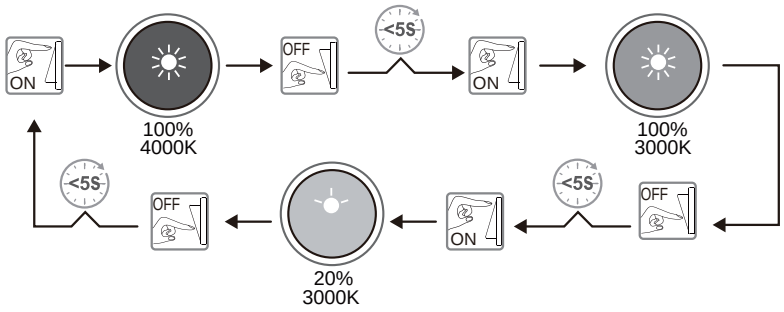
Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies

Pobrano z mamadecor.pl

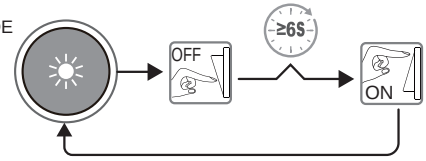




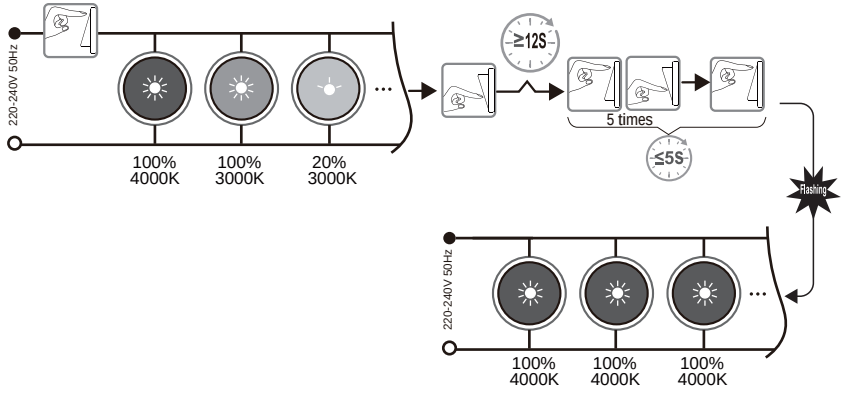
3-STEP MOODMAKER™ FUNCTION·WORKS WITH A NORMAL WALL SWITCH



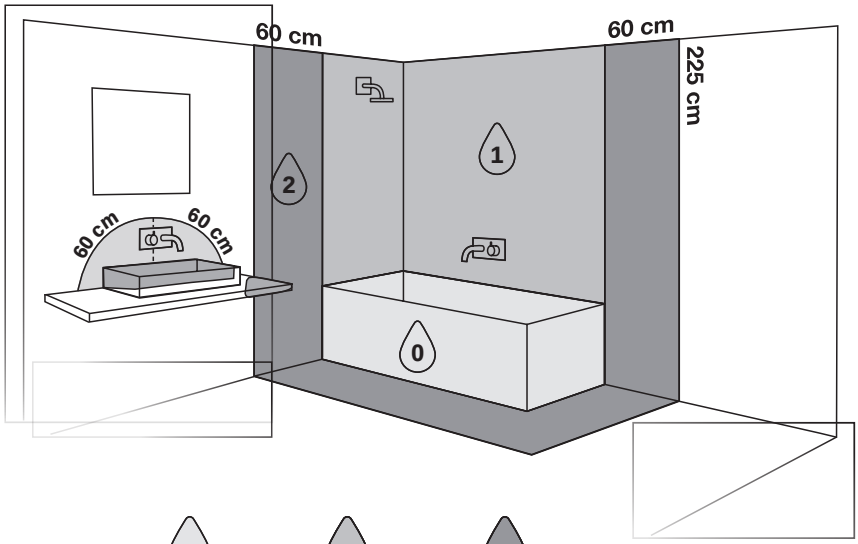
MEMORIZING PREVIOUS MODE



RESET FUNCTION



Pobrano z mamadecor.pl



Contact your local electrician for advice

IP5X

DNK - IP5X: Stïŷer forhindret i at trïøge ind i lampen i en stïøan mïøgde at det kan skade lampens funktion/sikkerhed.
SWE - IP5X: Dammskydd som hindrar stïøe mïøgder av damm att skada lampans funktion/sïøkerhet
NOR - IP5X: Stïŷer forhindret i ïøenge inn i lampen i en slik mengde at det kan skade lampens funksjon/sikkerhet.
ISL - IP5X: Ryk kemst ekki inn ïøøøaøøvo miklu leyti aïøøskaïŷ afkïøïøggi ïøss.
NLD - IP5X: Stofpartikelen kunnen niet in zodanige hoeveelheden in het armatuur dringen, waardoor de funktie/zekerheid van het armatuur beschadigd kan worden.
FRA - IP5X: Protïøøcontre la poussïøe. La quantitïøfime qui pourrait y pïøøer ne peut absolument altïøer le fonctionnement et la sïøuritïød'e la lampe.
DEU - IP5X: Die leuchte ist staub sicher. Kein Einfluss auf den Betrieb/die Sicherheit der Lampe.
GBR - IP5X: Dust is prevented from entering the lamp in amounts that can cause damage to the function/safety of the lamp.
ESP - IP5X: Se impide la entrada de polvo en la lïøpara en cantidades que pueden daïør el funcionamiento/seguridad de la lïøpara.
PRT - IP5X: A entrada de pïøa lïøpada ïøempedida em quantidade que possam causar danos ao funcionamente ou seguranca da lïøpada.
ITA - IP5X: Stagna alla penetrazione della polvere. La quantitïŷ minima che potrebbe penetrare non puïøalterare il funzionamento e la sicurezza della lampada.
FIN - IP5X: Valaisin on suojattu sellaiselta pïøa sisïøunkeutumisel - ta, joka voi vahingoittaa sen toimintaa ja turvallisuutta.
POL - IP5X: SzczelnoŠÍ na przenikanie do lampy pyłu w takich iloŠciach, kt·re by szkodziły funkcjonowaniu/bezpieczeŒstwu lampy.
HRV - IP5X: Praġini je onemoguĺen prodor u svjetiljku u koli¡ini koja moġe izazvati ġtetu za rad / sigurnost svjetiljke.
EST - IP5X: Valgusti on kaitstud tolmu sisenemise eest kogustes, mis võøad ohustada valgusti tøøndlust/ohutust.
LVA - IP5X: Lampas uzbĺve ir veidota tŪ, lai pasargŪtu to no putekļu iekļĺganas tŪs iekġienŪ tŪdos daudzumos, kas izraisa lampas bojŪjumus.
LTU - IP5X: Dulkāms neleidğiama patekti ĩ lempos vidurĩ tokiais kiekiais, kad tai pakenktÔ lempos funkcionavimui/ saugumui.
SVK - IP5X: Lampa je chrïøenïøroti vplyvu prachu, ktorïøy vo veůkom mnoġstve mohol poġkodiŠ fungovanie/bezpe¦nosŠ lampy.
HUN - IP5X: A lŠmpa a mŤk°d®s®t/biztons§g§t kŠros²t· mennyis®gŤ por bejutïøa ellen vïøett.
ROM - IP5X: Praful este impiedicat a intra in lampa intr-o cantitate care sa poata afecta functionalitatea/siguranta lampii.
CZE - IP5X: Sv²tidlo je zabezpe¦eno proti pronik§n² prachu v mnoġstv², kter® by mohlo naruġit funk¦nost ¦i bezpe¦nost sv²tidla.
SVN - IP5X: Prepre¦en je vstop prahu v svetilko v koli¦inah, ki bi vplivale na nemoteno obratovanje/varnost svetilke.
GRC - IP5X: Á▫ůɢ ι ɻɋůɋ ůəɲɜɖɟ, ůÛ ɒŨɖÕɲ ´ ɵɠ ɜŨ ɒə▼´ ÛÛ▫ Ûɖ əÛ▫ůɵɠɻɔ▫Û əÛ▫ Ûɖɜ ŨÛűŸə▫Û Ûɵɠ ű▼Û▫Û▫əɵi , ůÛɜ Û▫ɜÛ▫ ûɡɜÛÛ▫e.
TUR - IP5X: Tozun icerisine grip lambanin fonktion ve gïøenligine zarar vermemesi icin gerekli ïøem alinmistir.
BGR - IP5X: ʃ Oʊţʧ0ls0 ɻ ιO ʰ ɖs¸ţʊ0 tsls ʧtɛtsʊɖƇəOʊ¸jsts ʊ0 ʧtɛO∩ ə ls0Ctsə0 Ctsʊzɖɲ¸jɲjsəts, Ctsɻjsts вɖ ʧtsətɛ¸jнɖţʊts ₩ƖzʊƇɲɖʧsʊzOʊtʊtsɲjsls0/ɲɖɖzʊtʊtsɲjsls0 ʊ0 ʊzOʊţʧ0ls0.
SRB - IP5X: Spre¦en je prodor praġine u koli¦inama koje mogu da izazovu oġte¡enje funkcionisanja/bezbednosti lampe.
RUS - IP5X: ʉəɻjsɖʊzɻʊɖƇ ιO ʰ ɖʰ ɻɵ tsls ʧtsʧOнOʊɖʷ ə ɵɻjʊts ʧʳ ʊzɖ ə Ctsʊzɖɲ¸jɲjsəɻ, Ctsstststs¸j ɖţtsɤ¸jls ɲjsOls ɻ ʧtɛɖɲ¸ɖɖʊts2 ɵ0ʊtɛz ʰ ɻɵɖ ʷ tɛOʉtsststsɲjʧtsɲjsʉʊtsɲjsɖ ɖʊzɖ вɻ¸ɪtsʧOɲjʊtsɲjsɖ ɲəɻjsɖʊzɻʊɖƇ0.
ɬp¯ 5 ˥ШÈ : адИ ЧÈ ρЧ ЃЬМЧ‹ρ ЃЬо ЃЬа J Ч‹ŕ× ЧЬрбЩ ˥м ЧШаρ‖ Ф þ ЧÈЧЧ ˥ Ќ ρ‹ρ‹ Р р мДр Р‖ ЃЬа J Ч‹ŕ× / ЃЬÈЬЃа‖ .

IPX4

DNK - IPX4: Regndrïøer faldende fra alle vinkler (360°) vil ikke have nogen indvirkning pïøampens funktion/sikkerhed.
SWE - IPX4: Regndroppar fallande frïøalla vinklar (360°) kommer inte att ha nïøon inverkan pïøampans funktion/sïøkerhet.
NOR - IPX4: Regndrïøer fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke ha noen innvirkning pïøampens funksjon/sikkerhet.
ISL – IPX4: Regndropar sem falla frïøøam hornum (360°) hafa engin ïøif ïøafkïøïøggi ljïøsins.

Pobrano z mamadecor.pl

NLD - IPX4: Regendruppels uit alle richtingen (360°) hebben geen invloed op de funktie of zekerheid van het armatuur.
FRA - IPX4: Les gouttes de pluie venant de toutes directions (360°) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sûreté de la lampe.
DEU - IPX4: Die Leuchte ist Spritzwassergeschützt (360Grad). Spritzwasser nimmt keinen Einfluss auf die Funktion der Leuchte.
GBR - IPX4: Raindrops falling from any angle will not affect the function/safety of the lamp.
ESP - IPX4: La gotas de lluvia cayendo en todos los ángulos (360°) no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.
PRT - IPX4: Os pingos de chuva caídos de qualquer ângulo (360°) não affectarão o funcionamento ou seguranca da lâmpada.
ITA - IPX4: Le gocce d'acqua provenienti da qualsiasi direzione (360°) non compromettono il funzionamento e la sicurezza della lampada.
FIN - IPX4:Sadepisarat mistäkahansa kulmasta (360°)eivätvaikuta valaisimen toimintaan tai turvallisuuteen.
POL - IPX4: Krople deszczu spadające pod kaŽdym kÑtem (360Á) nie bñdŃ miały Ûadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeŁstwo lampy.
HRV - IPX4: Kiše kapi koje padaju pod bilo kojim kutom neće utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke.
EST - IPX4: Mistahes nurga all langevad vihmapiisad ei mõjuta valgusti töökindlust/ohutust.
LVA - IPX4: Lietus (lâstot jebkurŮ leÁgļi, 360 grŮdos) neatstŮj ietekmi uz lampas darbîbu/droģîbu.
LTU - IPX4: Lietaus lašai, krintantys iš visŐ pusiŐ (360 laipsniŐ kampu) neturãs jokio neigiamo poveikio lempos funkcionavimui bei saugumui.
SVK - IPX4: Dažďov® kvapky padajúce pod akĽmkoľvek uhlom neovplyvnia fungovanie/bezpeč nosŠ lampy.
HUN - IPX4: EsŘcseppek ï bšrmilyen szºgben ®rkeznek is ï nem befolyšsoljšk a lšmpa mŤkºd®s®t/biztons§g§t.
ROM - IPX4: Picaturile de ploaie cazand din orice unghi (360°) nu va afecta functionalitatea/siguranta lampei.
CZE - IPX4: Sv²tidlo je zabezpeč eno proti stŠ²kaj²c² vodĎ ze vģech smĎrŢ (360 stupŘŢ).
SVN - IPX4: Deģne kapljice, ne glede na kot (360Á) ne vplivajo na obratovanje/varnost svetilke.
GRC - IPX4: ΣΰÜσȟȷšůƒ bȷɞɑɛƒ ´ɑg ´ɣΰÜɑgɜ Ü ´ȟ ȟɜůƒ Ùɜƒ ɔɤɤɜůƒ (360 Ôɑ¤ȷůƒ) ΰÜ3 ɣɑɑgɜ Ů ´ɯΰȷÚůɑ ůÚɑ ɜÙ¤ÚɑgȷɔɯÜ ɜΰ¤ ůÚɑȟɜ ÙůΰŤɜΰ¤Ùɜ Ùɑg ΰɤɤÙ¤Ùɜɑɛɨ.
TUR - IPX4: 360 derecelik acidan düşen yagmur damlalari hic bir sekilde lambanin fonktion ve güvenligini etkilemez.
BGR - IPX4: ȷƫʜʜʊƈƒ ϚΟƫʃϚƒ ʃϱʜΟʰ ƈƒ ʃƫʃʜʜ əɦʷϚΟϹɑơƒ ʲ ɑƫƶƈƒ (360Á) ƫ¿ȷ ʜϚΟɩɑəΟʁ əơƶƈʷƫƶƈƒȷ ƫƶΟ ₩ƶƫƶϹɽƈƒʜƫʊΟƫƫƫʃɦʜʁΟ/ɦƈƒƶƫƶƫƫʃɦʜʁΟ ƫƶΟ ƶΟơƫʃϱΟʁΟ.
SRB - IPX4: Kapljice kiše koje padaju pod bilo kojim uglom neće uticati na funkciju/bezbednost lampe.
RUS - IPX4: ɾƫʞнȷəʳ ȷ ϚΟʃƫƶƈƒ, ʃϱнΟʁʰ ƈƒȷ ʃƫʃʜʜ ƫƶʁʙʳ ʊʃƈƒ ƶƈƫƶΟʊʃƈƒ (360Á), ƫ¿ȷ əơƶƈʷʁʰʂ ƫƶΟ ƫƶΟʙƫʜʜʃƫʃɦʃʜʁʙƫʃɦʃʂʲ ƈƒ ʙȷʟƫʃϱΟɦƫƫʃɦʃʂʲ ɦəȷʃʊƈƒƶʲƫƶƈƒϚΟ.





DNK - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og krïver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.
SWE - Klass II: Lampan ïr dubbelisolerad och krïver dïrför inte anslutning till installationens jordledning.
NOR - Klasse II: Lampen er dobbeltisolert og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.
ISL – Flokkur II: Ljóskerïr tvïeinangraïr og ïarfur ekki nauðsynlegt aïtengja jarðtengja kerfi.
NLD - Klasse II: Het armatuur is dubbel geïsoleerd en moet bijgevolg niet worden aangesloten aan een aardingsklem.
FRA - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nïcessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.
DEU - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.
GBR - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.
ESP - Clase II: La lámpara es doble-aislada , asi que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalación.
PRT - A lâmpada ïduplamente isolada e nïnecessita de ser connectada ao fio amarelo e verde/ligacao terra.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non ïnecessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
FIN - Suojausluokka II: Valaisin on kaksoiseristetty eikäsiksi vaadi liitäistä maadoitusjohtimen maajohtoon (keltainen/vihreä).
POL - Klasa II: Lampa posiada podwójnÑ izolacjñ i nie wymaga dlatego podłączenia do Ú·ziemienia przewodu uziemienia.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključivati je na ğuto/zeleni vodič uzemljenja.
EST - Klass II: Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.
LVA - veida lampa: Lampai ir dubultŮ izolŮcija, tŮpŮc tŮ nav jŮpievieno instalŮcijas iezemŮjuma vadiem.
LTU - Klase II: Lempa yra dvigubai izoliuota ir del to nereikia jungti prie įžeminimo instaliacijos laidŐ.
SVK - Trieda II: Lampa mš dvojitá izolšciu a nemus² byŠ spojenš so ģltŤm/zelenŤm uzemŘovac²m dr¹tom.
HUN - II. kateg·ria: A lšmpa kettŘs szigetel®sŤ ®s nem sz¿ks®ges a sïföld/zïld fšldvezetïkhez csatlakoztatni.
ROM - Clasa II: Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impamantare a instalatiei.
CZE - Tš²da kryt² II: Sv²tidlo mš dvojitou izolaci a nen² proto tŠeba je uzemŘovat.
SVN - Razred II: Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba priklju iti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.
GRC - ΦΰƈƊΰȟʃɑ ´ȷɞΰÜΰÜɯΰÜɑ II: ɛɞɜ ΰɤɤΰȷůÚΰÜɯȟɑʃɳ ÙɯɜÙȷɜ ΰɯ ´ɘ٭ Ôɜɜɜ٭Ôٷɜɜ ɘÙȷɜ ůÚȷɜ Ù ´ÙɯÚΰÚÙȷɜ ůɨɜɜÚůÚůɑ ÔÙ Ùɜ ɘÙɘ٠ɯ ΰɯɜ ɔÙɯ٭ɑůɑƒ.
TUR - Sinif 2: Bu ürücift izole edilmistir ve onun icin toprakli hat baglantisina gerek yoktur.
BGR - ʂƫƶΟȟɳ II: ʃΟƫʂʃϱΟʁΟ ȷ ʜɵʊƶƫƫƶΟʁ ƈʃƫʂƫƶƈʃƫƶΟ¿Ο, ʃϱʊƫƶΟɵƈƒ Ϲʊȷʃʊƫʂ ƫ¿ȷ ɦȷȷ ƫƶΟƫƶΟƫƶΟ ɦəɨ ʊƫʂʌəΟƫ¿ȷ Ϲɨƈƒ ʌΟʟȷƫƶƈʃƫʂȷƫƶƈʃƫʂ ʟȷƫƶȷƫƫʂʃƫʂʷ ʃϱʊƫƫƫʂʃƫʂʊɵƫƶΟʊʃƈʷʃʁΟ.
SRB - ï Klasa II: Lampa je duplo izolovana i ne mora da se poveģe na ğutu/zelenu ğicu uzemljenja.
RUS - ʂƫƶΟɦȟɳ II: ʁəȷʁʃϱƈƫƶʲƫƫƶϚ ƈʃƫʂȷ ȷʁ ʜɵʊƶƫƫƶʁʰ ƈʃʊƫʂƫƶʷʊƈƒʁʰ ƈƒ ƫ¿ȷ ʜʊƫƶƫƫƶ ʃϱʜΟƫƶϚ ʲʊΟʁʲɦʷ Ϛ ʞȷƫƶʁʂʊƫƶƫƫƶ/ʟȷƫƶȷƫƫʂʊƫƶƫƫƶ ʟȷƫƶȷƫƫʂʊƫƶƫƫƶ ʃϱʊƫʂʊɵʜʜƶ.

ɦьþрΘ‖ ɦЬƷ²дрȷ‖ : ɦьа J ϰ٭ɤ ¾м ИСЬ а Ќ ²ИР мЬ¾ЬШ Ь² рÈЧЬСа ɦЬЧм J рЬ / ɦьрϰА ϰм J Ь‖ ɦЬ²р Ќ ɦЬИ€Ω‖ ЬЬаДЄ¹Ч .





DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
SWE - Lampan ïr endast berïknad till direkt/fast montering till ljusnïtet.
NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
ISL - Ljóskerïr einungis ætlaðfyrir beina/fasta uppsetningu viðrafmagna.
NLD - Het armatuur kan enkel rechtstreeks worden aangesloten op het 220-240V lichtnet.
FRA - La lampe n'est prïvue que pour un montage direct au rïseau ïlectrique.
DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.
GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.
ESP - La lámpara estáúnicamente diseñada para la conexión directa/permanente a la red elïctrica.
PRT - A lâmpada ïadequada sïem directo contacto com energia.
ITA - La lampada èadatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.
FIN - Valaisimen saa kytkeäainoastaan pääverkkoon.
POL - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpoŚredniego/stałego podłączenia do sieci zasilania.
HRV - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mreğu.
ESP - Valgusti sobib ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.
LVA - Lampa ir domŮta tikai tieğai pieslŮğğanai elektrîbas tîklam.
LTU - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesos tinklo.
SVK - Lampa je vhodnš len na priame napŠjanie na elektrick¼ sieŠ.
HUN - A lšmpa csak az elektromos hïzatba valóösszetven bekötve alkalmas.
ROM - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.
CZE - Lampa je konstruovš na pŠmou/pevnou montŘģ na sŠ.
SVN - Svetilka je primerna le za direktno priklju itev na elektri no omreğje.
GRC - ɛɜ ΰɤΰȷůÚΰÜɜɳ ´ȷɞɜȷɯΰÜΰÚΰȷɜ Ôɳɜɜ ɔɤÙ Ü ´ÙɡdΰȷÚůɡ ΰɨɜΰÜɜ ůÚȷɜ ÔÙ Ùɜɜ ɘÙȷɜÚȷɜɳ Üɔɤɤɔɳ ΰɤÙȷɜÔβɡ.
TUR - Bu ürücidirek ve sabit montaji ana akima/sebekeye güç hesaplanmistir.

Pobrano z mamadecor.pl

BGR - ∫ Oժ¶ƒOks0 ¸ ¶ƒ¤¸µнժ0¤ժ0ч¸µժ0 ɳ0ժ¶ts ¤O ժ¶ststs¤O»к/нժƒ¤¸ʗ¤ts ɳə і t¤¤0ժ¤¸µ ʗ і ժ¶ ¸µz.ժ¶tɳɳs0ժ0ч¤ժ0ч¶ʠwsO (нO ժ¤¸µ ɳ¸µ ժ¶ƒstժ¤¤0 ʗOlsts ƒtsнəժ¶к¤ժ0 ժ0ժ¶ƒ0).

SRB ї Lampa je pogodna za povezivanje direktno na elektri¦nu mreğu.

RUS - ʉə¸µksժz¹ժ¤ʗ ƒ¶¤¸µнժ0¤¤0ч¸µժ¤ ststz¹ʗts нժʷ ƀƒɳs0ժtsəʗ¶ ժ¸µ¶tsɳ¤¸µ¤ժts ə ‹ժ¸µʗksժ¤ʗч¸µɳ¶ʗƈ‹ʷ ɳ¸µks¹.

ɳьa J ч›ɤ aИƀ РФА ЬЬЧрШрЧ ɳьa›ɤ€ρ (ɳьƥQa) Иьо Є›ЧШ‖ ɳЬьᵻ Ќ ‡ ‖ .



DNK - Monteringsvejledningen mï¿kke bortkastes.
SWE - Kasta inte bort monteringsvï¿ledningen.
NOR - Monteringsveiledningen mï¿kke kastes.
ISL - Gï¿ess aï¿lata ekki leiï¿einingum um uppsetningu.
NLD - Bewaar deze instructies voor latere raadpleging of onderhoud.
FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - No desechar la instrucciï¿de montaje.
PRT - As instruï¿s de montagem nï¿devem ser descartadas.
ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - ï¿ï¿asennusohjetta.
POL - Nie naleÜy pozbywaÍ siń instrukcji montaÜu.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ï¿a visata.
LVA - SaglabÛt uzstÛdï¿anas instrukciju.
LTU - Neišmeskite montavimo instrukcijos.
SVK - Pokyny pre montŠğ nesmiete zahodiŠ.
HUN - A szerel®si ¼tmutat·t Ņrizze meg.
ROM - Instrucţiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Uloğte montŠğn² nŠvod pe¦livÜ.
SVN - Pokyny pre montŠğ nesmiete zahodiŠ.
GRC - ʐ ɕ¤ɜ ´ ÛÜϒ›ÛÜÛ Ûяƒ ωûɕɔ»ÛƒƒÛ úα ´ ɷɑýʊɋÛɕɕƒ.
TUR - Montaj talimatları atëlmamalıdır.
BGR - ʊƒ¡ ı ѕə0ժ¤¸µѕts ı0 ժ¶ststs¤O»к н0 ɳ¸µ ɳ¡ Ғ¤ı0ժ¤ƒ.
SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
RUS - ʃ ʙʷ ı0ѕ¸µz¹ժts ɳ¶sҒ¤0ժ¤ƒs¸µ ƒժɳ¶stəʗ¢ʊƒʿ ƒ¶ts ժ¶ststs¤O»кz.

рбЧ Иɲа ɦьЧ9ь J ąд ЧИьрąᶠЧ ɦьЧрШрЧ.



DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strï¿mmen, fï¿installationen pï¿egyndes.I nogle lande mï¿elektriske installationer kun udfï¿es af en uddannet elektriker. Fï¿plysninger hos de relevante myndighed - er.Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; nï¿lyskildens levetid udlï¿er, skal hele armaturet udskiftes.
SWE - VIKTIGT! Strï¿ alltid av strï¿mmen innan installation pï¿ï¿as. I vissa lï¿der fï¿elektrisk installation endast utfï¿as av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet fï¿ï¿Ljuskï¿an i denna armatur ï¿ante utbytbar; nï¿ljuskï¿an nï¿slutet av sin livslï¿gd mï¿e hela armaturen ersï¿as.
NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utfï¿es av lektriker. Steng av strï¿tilfï¿elen til strï¿kretsen med riktig sikring fï¿nstallasjon - sarbeidet pï¿egynnes.Lyskilden i denne armaturen kan ikke byttes ut: nï¿lyskilden nï¿slutten av levetiden, mï¿ele armaturen byttes.
ISL - MIKILVï¿T! Slï¿afmagnï¿ï¿ en uppsetning hefst. Fï¿ sumum lï¿dum fï¿f uppsetning aï¿era framkvï¿d af lï¿giltum rafvirkja. Leitiï¿ï¿hjï¿afvirkja varï¿ndi uppsetninguna.Ekki er hï¿ aï¿kipta um lï¿ljafann nï¿ssu ljï¿i. Þegar lï¿ï¿i ljï¿jafans er fï¿ enda verï¿ aï¿kipta um allt ljï¿ï¿.
NLD - BELANGRIJK! Schakel altijd eerst de stroom uit voor installatie of onderhoud. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een erkende vakman. Neem daarom bij twijfel eerst contact op met uw plaatselijke overheid voor advies. Ook reparaties of vervangen van (originele) onderdelen kan enkel worden uitgevoerd door de fabrikant, het verkooppunt of een erkend vakman.vakman of lokale overheid. De lichtbron mag enkel worden vervangen door de producent of haar service-agent/verdeler of door een vakman.
FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procï¿er l'ï¿installation. Dans certains pays, l'installation doit ï¿e effectuï¿par un ï¿lectricien qualifiï¿. Pour en savoir plus,contacter les autoritï¿locales compï¿entes en la matiï¿e.La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaï¿able ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire doit ï¿e remplacï¿ entiï¿ement.
DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Lï¿ndern dï¿en Elektroinstallationen nur von autorisiertenElektro - fachleuten ausgefï¿t werden. Im Zweifelsfall die ï¿tlichen Behï¿den ansprechen.Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar ualquier trabajo de instalaciï¿ En algunos paï¿es, la instalaciï¿elï¿trica sï¿ puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuï¿es tu caso.La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz alcance el final de su vida ï¿, deberï¿ sustituirse la luminaria completa.
PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente elï¿trica antes de comeï¿ um trabalho de instalaï¿ Em alguns paï¿es os trabalhos de instalaï¿elï¿trica sï¿podem ser realizados por um electricista autorizado.Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.A fonte de luz deste candeeiro nï¿ï¿ substituï¿el; quando a fonte de luz chega ao fim da sua vida ï¿, deverï¿ substituir o candeeiro completo.
ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica puï¿essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazion-i,contatta l'autoritï¿locale per l'energia elettrica.La fonte luminosa di questa lampada non ï¿ sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, l'intera lampada andrï¿ sostituita.
FIN - TïKEï¿Katkaise aina virta pï¿atkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdï¿ ainoastaan ammattitaitoinen sï¿sentaja. Ota selvï¿aikallisista mï¿ksistï¿Tï¿evalaisimen valonlï¿de ei ole vaihdettavissa. Kun valonlï¿de tulee kï¿ï¿ï¿ koko valaisin on vaihdettava.
POL - WA¢NE! Przed rozpoczńciem instalacji odłĄcz zasilanie. Wniekt·rych paŒstwach instalacje elektryczne mogŃ byĺ wykonywane wyłĄcznie przez wykwalifikowanych elektryk·w. Skontaktuj siń z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskaĺ poradń.t'r·dło Świata zawarte w tej oprawie nie jest wymienne; gdy osiĄgnie kres Üycia, naleÜy wymienić całĄ oprawń.
HRV - VAÇNO! Uvijek isklju¦ite napajanje prije po¦etka instaliranja. U nekim zemljama, elektri¦ne instalacije smije vrši samo ovlaštени elektri¦ar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog elektri¦ara.Izvor svjetlosti ove svjetiljke ne može se zamijeniti; kada izvor svjetlosti pregori, zamjenjuje se cijela svjetiljka.
EST - OLULINE! Lï¿tage vooluvï¿u toide alati vï¿a enne paigaldamistï¿lustamist. Mï¿edes riikidestohib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektritï¿e volitatud tï¿ï¿a. Pï¿duge nï¿saamiseks kohaliku elektriameti poole.Valgusti valgusallikas ei ole asendatav. Kui valgusallikas jï¿ab oma eluea lï¿uni, tuleb kogu valgusti asendada.
LVA - SVARĢGI! Vienmēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķās valstīs elektromontāžu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontāžas darbuzĀĶmūjs. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.Ģī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaismas avots sasniedz ekspluatācijas beigas, ir jāpomaina viss gaismeklis.
LTU - SVARBU! Prieğ pradādami elektros instaliacijos darbus,visada įğjunkite elektros energijĄ. Kai kuriose ğalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimĄ tam turintis elektrikas. Kreipkitās ī atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.Ğio ğviestuvo ğaltinis nāra keiĺiamas; kai ğviesos ğaltinis nustoja ğviesti, reikia pakeisti visĄ ğviestuvĄ.
SVK - D¹leğit®! Pred inğtalŠciou vğdy odpojte zo siete. Zistite si, ¦i nepatr²te medzi tie krajiny, kde inğtalŠciu m¹ğe uskuto¦niŠ vŤlu¦ne elektrikŠr. O radu poğiadajte vağu lokŠlnu autoritu.SvetelnŤ zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľnŤ; keĽ svetelnŤ zdroj dosiahne koniec svojej ğivotnosti, vymieŇa sa cel® svietidlo.
HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az ßramot mielŖtt elkezded a munkŤ¦Ni®¦y orszğban elektromos installŠciŤ¦ kizßr·lag szakember v®gezhet. Ezzel kapcsolatban ®rdeklŖdj

Pobrano z mamadecor.pl

elektromos szolg§ltat·dn§l.A l§mpatestben l®vR f®nyforr§s nem cser®lhetR; amikor a f®nyforr§s el®ri az ®lettartama v®g®t, a teljes l§mpatestet ki kell cser§lni.

ROM - ATEN§IE! Opri§i´ntotdeauna alimentarea cu curent electric ´nainte de a ´ncepe lucrŁrile de instalare. în unele ŞŁri, operaţiunile de instalare pot fi efectuate numai de cŁtre un instalator autorizat. Pentru mai multe informaţii, contactaţi autoritatea locală care gestioneazŁ energia electricŁ.Sursa de luminŁ a acestui corp de iluminat nu poate fi ´nlocuitŁ.; atunci c©nd sursa de luminŁ ajunge la sf©rHitul duratei de viaŁ, ´ntregul corp de iluminat trebuie ´nlocuit.

CZE - DŠLEGITŁ! PŠed instalac² vždy odpojte ze s²tŁ. V nŁkterŁch zem²ch mŢže instalaci prov®st pouze kvalifikovanŁ elektrik§Ś. Kontaktujte o radu nejbliţší²ho elektrik§Še.SvŁtelnŁ zdroj tohoto sv²tidla nen² nahraditelnŁ; kdyţ svŁtelnŁ zdroj dos§hne konce sv® ţivotnosti, celŁ§v§tidlo je nutn§ vyhradit.

SVN - POMEMBNO! Pred za|etkom dela vedno izklopite elektri|no napajanje. V nekaterih drţavah sme elektri|no napeljavo napeljevati le pooblaš|eni elektri|ar. Za nasvet se obrnite na najbliţji pooblaš|eni servis.Svetlobni vir pri tej svetilki ni zamenljiv, tj. po poteku ţivljenjske dobe svetlobnega vira je treba zamenjati celo svetilko.

GRC - Ε¿ ς ϳ ?ΈŁ.ΤΒ! Ʉϳ±з Ü´ ή Ůd3 ɣ3Ů ϳ±ɖ Ůdɖ Ůϳ¬ɔÜůŁÜg Ů›əÜŮɣŮÚÜŮdɖ, зÜ ŭ±Ůəή´ÚÚÚ ´Ɣ3ůÜ Ůd3 ´Ůϳ±ɑɑɐ ϳÛ¡ε ɛÜÚɑɡ Ü´ ή Ů±ɑз ɔÚ3±əή ŭ±Ůəή´Ůd.ΈÚ ɛÚϳ±əɣɣɡ ɑ ι ϳÚɡ, ɑ± dəÚəÜϳ±ɑəɑɔ±əɣɡ Ůϳ¬ÜÚůÚɡ dÜ ´ ϳɣ´Ú± зÜ ´ ϳÜ›ɛÜÚɑ´ ɑ±ɑ ι зÜÚ± ɛήɜɑ Ü´ ή ɣ3Ü Ú±ɑgÚ±ɑÚɑ±ɑɣɜɑ dəÚəÜϳ±ɑəήɔɑ. ŭ±Ü ´ ə‹dϳɑŭ±ϳůɡ, Ů´ ±ɑɑ±ɜɣɜɛůÚÚ ɛÜ Ůd3 ÚÚÜ±ϳ±Ü dəÚəÜϳ±ůɛɑ ι Ůdɡ´ Ůϳ±ɑGɑɛɡ ÚÜg.Έ ´ dɔɐ ŭɣŭήɡ Ügŭɑ ι Ůɑg ŭɣŭůÚ±ɑɑ ι ůÚ3 Ú±ɑÚ±ɑ ŭgɜÚÜήɔ зÜ Ú3Ú±ɑəÚÜŭůÚÜdÚ±. ÿÚÜ3 ɖ ´dɔɐ ŭɣŭήɡ ŭÜŸÚůɛ Ůůɑ Üyəɑɛɡ Ůdɡ ɛɣɐɡ Ůdɡ, ´ ϳɣ´Ú± зÜ Ú3Ú±ɑÜÜÚůÚÜdÚ± ɑəήəɑɖϳɐ Úɑ ŭɣŭ±ůÚ±ɑəή.

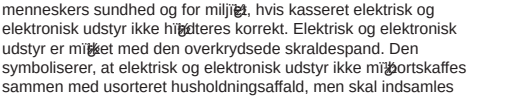
TUR - ¥NEMLĻ! Kuruluma baklamadan ºnce her zaman elektrik devresini kapatënëz. Bazë ¿lkelerde elektrik kurulum iklemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafëndan yapëlmaktadër. Size en yakën yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.Bu armat¿r¿n ëkëk kaynaţë deţiktirilemez; ëkëk kaynaţë kullanëm s¿resinin sonuna ulaktë ţënda b¿t¿n armat¿r deţiktirilir.

BGR - Јϕ ґ ɻ ʃ! Ј dʗtΘɕʗ ɖɻʗ ʁ ɥɒΟƆѕʝ ʝʊʇʝʗѕʟΟ□ѣΘʊѣɘΘʊ¸jѕѣѕ ɵ і ɵ ɵjѣɕʝѕΘѕΘ, ѵʃѣ¸jнɕ нΟ ɖɻɵ і ѣс ʰ ɵΘѕ¸j ѣΘɒѣѕѣΘ ѵʃѣ ɖʃѣήѕΘʊΘѵΟɥɖʗ ѡѕΘ. Ј ѣʷ€ʃѕɖ ήѣѕѣΘʊɖʗ ѣΘɒѣѕѣΘ ѵʃѣ ¸jʊ¸jʗѕʟѣɖ¸jήγɕʗѕ ѣѕ ѣѕѣѕѣɕʗɻɖʃѣΘ ʊɖʗ¸jʗѕʟѣɖ¸jήγɕʗѕ¸j□ʊɖʗ. ɔΟ ѵʃѣ¸jѵʃѣѕѣ і ϹΟ ήj¸j ѕѵ і ѣʊ¸jѕ¸j Ϲ і ɖʃ ɖʃ¸jήѕʊΘѕΘ ¸jʊ¸jʗѕʟѣɖ¸jЏήγϹΟ ϹѣɖʃѵΘʊɖʗʷ. ʁ ʟѕѣѕѵɖʗ Ϲѣѕ і ѕ ɖΘ ήɒ¸jѕѣɖʗ ɖΘ ɒ ѕѣɒΟ ѣήɒ¸jѕɖ¸jѕѣѕ ѣʷɖѣѕ ɖ¸j ɖʃѕѵ¸j нΟ ήj ѵʃѣнɖ¸jѕѣɖʗ; ϹѣѕΘѣѕ ɖʟѣѕѵѣɖʗ і ѕ ɖΘ ɒ ήɒ¸jѕѣɖʗ ѣΘ ɒ ήɒ¸jѕѣɖʗ ѣΘ ɒ нѣήѕɖʗѕ¸j ϹѣɒΘʷ ɖΘ ɒ ʞɖʃѕΘѕΘ ήɖʃ, ήɖ¸jнɒΟ нΟ ήj¸j ѵʃѣнɖ¸jѕѣɖʗ ɥʷɖѣѕѣѕ ѣήɒ¸jѕɖ¸jѕѣɖʗѕ ѣѕʷɖѣѕ.

SRB - BITNO! Uvek isklju|ite struju pre nego ģto po|nete s intaliranjem.U pojedinim drţavama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlaš|enjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.Izvor svetlosti ove svetiljke ne moģe se zameniti; kada izvor svetlosti pregori, zamenjuje se cela svetiljka.

RUS - Ј ɻ ʁ ʃ ϕ ɻ ʁ ɾ[! ɻ ɟѣ¸jн ɭ‌ѵήѕΘѣѕѣѳΓѣƨ ѳήɟ¸jѕнΟ ѣѕѣϹѣ ʟ ɥΟƆѕ¸j ѣɖ¸jϹѣѕѣѕѣʃϕѕΘѣɖʃ¸j. Ј ɖ¸jϹѣѕѣѕѣѣ ɾ □ ήѣѕѣΘѣɖ□ѣ¸jϹѣѕѣѕѣήѕΘѣѕѣϹΟ нѣѕѣɖ¸jΘѣ ѵʃѣѕѣϹ¸jΘѣѕнɖʃѕ ʲήʷ ѣѕѣɖʷϹѣ ϹѳΟѣɖʃ¥ ѵʃϕɖʃѣѕѣΘѣѣ ɾ ɖʃ ѣɖ¸jϹѣѕѣϕΓѣѕ. ʃ ʙѣΘѕϕʃ¸jήʲ ʟΟ Ϲѣѕѣήɒѣ¸jѕΟ¸jϕʃ¸j ϶ ѳ ήѣѕѣѕѣ¸jѕήѕѳѣʁ ʰ ϕʃ¸j ɖʃ¸jήѕѣ ɾ ʃ ϕѣήѕΘѣ¸jϕѣ¸jϕʃ. ʁήѣѕѣ¸jѣϕʃ ήɒ¸jѕΟ ɵ ʞѣѕɖʃ ήɒ¸jѕϕѣ¸jɖʃ ϕʃ¸j ѣ¸j ѵʃѣнɖ¸j ʞϕʃѕ ʟΟɖʃ¸jѣ¸j. ϶ѣ ѕϹѣѕѣ¸jΟѣϕʃϕ ήѣѕѣΘ ѣ¸jѕϕѣ¸jϹ ѣ ѵʃѣнɖ¸jѕѣɖʗ ѣ¸jϕʃ.

ЂьИрЌрЦ ґ‌ѓа ЃѓрЂ Ј ЃѓQаЁ ИьоР Ј Ь ЂьЧрЃр Ид ЂьЃQрЦ ФЧь Ч‌Ђ ЎИаЂь ЂьЧрЦрЌк.Рр ЎИ Ќ ЂьЎмь рЧа ѓбрЁ ИаьрЃЧ ЧрЦрЌк ЂьЃбСЁ ЬШѓрЌрЃQрЦ ЎиґЁЕЦ ЂьШѓрЌґ Qр ЃвАИЧаЬ РФА. ЃЧ Ј Ь ЎиґрQЦ ЂьШѓрЌЁ ЃвАжьрЦ ЬЬЃЀЧЄЃрЦ.а Ј ЬрЂ Ь Ќ м Ђвамбмѓ Рр мжЦ ЂьдЃрЦ ґИ Мрр ФЃЧь ЬЬЃЀЧЌЃЂ РИдрвЃ р Ј Ь а Ј ЬрЂ Ь Ќ м Ьдґѓрц Иар№ ЂЬЃРЧрЃ Ќ р рдЌМр ЃЀЧЌЃЬ мжЦ ЂьдЃрЦ ЌґШаЬвиЃ.



DNK - Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan vţre skadelige for menneskers sundhed og for miljţet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke hţndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er mţrket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke mţ bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles sţrskilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne pţ genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nţmere information kan fţs hos kommunens tekniske forvaltning.

SWE -Hur anvţdare i privathushţllnom EU kasserar utrustning pţ korrekt sţt. Denna symbol visar att den hţr produkten inte fţr kasseras tillsammans med vanligt hushţlsavfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehţller ţmnen som kan skada mţniskor och miljţn om den inte ţtervinns pţ korrekt sţt. Du ansvarar fţr att ţterlţmna produkten till nţmpligt insamlingsstţlle fţr ţtervinning av elektriskt och elektroniskt avfall. Nţr du kasserar produkten sţr att den kan ţtervinnas pţ ett sţtt som ţr bäst fţr miljţn och mţr att fţ bort alla farliga ämnen som kan skada miljţn och mţniskor hţlsa. Mer information om hur du kasserar produkten korrekt kan du fţ via kommunen, ditt avfallshanteringsbolag eller den butik dţr du kţpte produkten.

NOR - Kassering av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forţrsake skade pţ menneskers helse og pţ miljţet hvis utstyret ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar ţ levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved ţ levere utstyret til resirkulering bidrar du til ţ unngå belastning, samt til ţ beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller butikken der du kjţpte produktet hvis du ţnsker mer informasjon om riktig kassering.

ISL - Fţgun ţtgangsefna fráţtotendum ţeinkaheimilum ţ Evrţusambandinu. ţetta tákn gefur til kynna aţ ekki mţtarga ţessari vţru meţtţtu heimilissorpi. Rafmagns og rafeindabúnaţur innihalda efni sem geta valdiţskaţa á ţeilsu fólks og umhverfi ef ţau eru ekki endurunnin rţtt. Þér berir ábyrgţ á förgun ţessa búnaţar á viđeigandi stađ til endurvinnslu rafmagns og rafeindatćkja. Ţegar ţú fleygir búnaţinum á réttan hátt ţ hjálparţ ţú til viđ ađ koma ţeg fyrir aţgerđir sem vţr valdi ţví ađ ţörf á skaţlegri urđun og umhverfi og viđkvćmri náttúru verndu heilsu manna. Til aţ fá frekari upplýsingar um réttu förgun, vinsamlegast hafiđ samband viđ sveitarfélagiđ, förgunarađila heimilisins eđa verslunina ţar sem ţú keyptir vţruna.

NLD - Recyclage van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie: Dit symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag afvoeren. Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

FRA - £limination des appareils mis au rebut par les m®nages dans l'Union europţenne. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas ţtre jetţavec les dţchets mţagers ordinaires. Les appareils ţlectriques et ţlectroniques contiennent des substances nuisibles ţ la santţhumaine et ţ l'environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilitţde dţposer vos appareils dans les centres de collecte dţsignţpour le recyclage des ţquipements ţlectriques et ţlectroniques. En confiant votre appareil ţ un centre de recyclage dţsignţvous contribuez ţ la protection de la nature et de l'environnement ainsi qu'ţ la protection de la santţhumaine. Pour obtenir plus d'informations sur l'ţlimination correcte de vos dţchets, contactez les autoritţlocales, le service de collecte des ordures mţagţes ou le magasin dans lequel vous avez achetţ le produit.

DEU - Entsorgung von Altgerţten durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europţischen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Restmţentsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgerţte enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgemţer Wiederverwertung Schţden an Mensch und Umwelt verursachen kţnen. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Elektro- und Elektronikgerţte an einer dafţvorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgemţen Recycling tragen Sie dazu bei, die unnţge Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit schţden. Fţweitere Informationen bezţlich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr ţliches Bţgerbţo, Ihren Hausmţentsorgungsdienst oder das Geschţ in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

GBR - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to

Pobrano z mamadecor.pl

human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

ESP - Eliminaciï¿½n de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Uniï¿½n Europea. Este sï¿½mbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domï¿½sticos. Los equipos elï¿½ctricos y electrï¿½nicos contienen sustancias que pueden daï¿½ar la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de equipos usados elï¿½ctricos y electrï¿½nicos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos daï¿½en la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener mï¿½s informaciï¿½n sobre la eliminaciï¿½n correcta, pï¿½ngase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminaciï¿½n de desechos domï¿½sticos o la tienda donde comprï¿½ este producto.

PRT - Eliminaï¿½ï¿½o de equipamentos usados por parte de utilizadores em residï¿½ncias privadas na Uniï¿½o Europeia. Este sï¿½mbolo indica que este produto nï¿½o deve ser eliminado juntamente com o lixo domï¿½stico. Os equipamentos elï¿½tricos e eletrï¿½nicos contï¿½m substï¿½ncias que podem causar danos ï¿½ saï¿½de humana e ao meio ambiente se nï¿½o forem reciclados corretamente. £ da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos elï¿½tricos e eletrï¿½nicos usados. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a saï¿½de humana. Para obter mais informaï¿½ï¿½es sobre a eliminaï¿½ï¿½o correta, entre em contato com a Cï¿½mara Municipal local, o serviï¿½o de recolha de lixo domï¿½stico ou a loja onde adquiriu este produto.

ITA - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. ï¿½ responsabilitï¿½ dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui ï¿½ stato acquistato questo prodotto.

FIN - Kotitalouksien laiteromun hï¿½vittï¿½minen EU-alueella. Symboli osoittaa, ettï¿½ ï¿½ï¿½uotetta ei saa hï¿½vittï¿½ï¿½muun kotitalousjï¿½tteen mukana. Sï¿½hkï¿½- ja elektroniikkalaitteet sisï¿½ltï¿½vï¿½t aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympï¿½ristï¿½lle, jos niitï¿½ ei hï¿½vitetï¿½ asianmukaisesti. Sï¿½hkï¿½- ja elektroniikkalaiteromu on toimitettava asianmukaiseen kerï¿½yspisteeseen kierrï¿½tettï¿½vï¿½ksi. Kun toimitat romun asianmukaiseen kerï¿½yspisteeseen, estï¿½t laitteita aiheuttamasta ylimï¿½ï¿½rï¿½istï¿½ kuormitusta luonnolle ja ympï¿½ristï¿½lle ja suojelet ihmisten terveyttï¿½. Lisï¿½tietoja laitteiden asianmukaisesta hï¿½vittï¿½misestï¿½ saat ottamalla yhteyden kotipaikkasi viranomaisiin, kotisi jï¿½tehuollosta vastaavaan yritykseen tai myymï¿½lï¿½ï¿½n, josta hankit tï¿½mï¿½n tuotteen.

POL - Pozbywanie siň zuŪytego sprzňtu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, Ũe produktu nie wolno wyrzucaĺ wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzňt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, ktï¿½re w przypadku braku wųaŜciwego recyklingu mogŃ byĺ groŦne dla ludzkiego zdrowia i Ŝrodowiska. ObowiŃzkiem uŪytkownika jest dostarczyĺ zuŪyty sprzňt elektryczny i elektroniczny do wųaŜciwego punktu zbi·rki celem przekazania do recyklingu. PostňpujŃc w ten spos·b, pomaga siň zapobiegaĺ szkodom, jakie produkty te mogųyby wyrzŃdziĺ przyrodzie i Ŝrodowisku, oraz wspiera siň ochronň ludzkiego zdrowia. Wiňcej informacji na temat wųaŜciwego sposobu przekazywania do utylizacji moŪna uzyskaĺ w lokalnym urzňdzie miasta, firmie zajmujŃcej siň odbiorem odpad·w lub sklepie, kt·ry sprzedaų produkt.

HRV - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kuĺanstvima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom kuĺanstva. Elektri¦ka i elektroni¦ka oprema sadrģe tvari koje mogu naģkoditi ljudskom zdravlju i ģivotnom okoliģu ako ju se ne reciklira pravilno. Vaģa je odgovornost predati otpadnu elektri¦ku i elektroni¦ku opremu na predviĿenom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomaģete da se spre¦i nepotrebno ugroģavanje prirode i ģivotnog okoliģa te zaģtiti ljudsko zdravlje. Viģe informacija o pravilnom odlaganju potraģite u lokalnoj gradskoj sluģbi, vaģoj komunalnoj sluģbi za otpad ili u duĺanu u kojem ste kupili ovaj proizvod.

ESP - Seadmete jï¿½ï¿½tmete kï¿½itlemine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapidamistes. See sï¿½mbol nï¿½itab, et seda toodet ei tohi kï¿½itelda koos teie muude olmejï¿½ï¿½tmetega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad aineid, mis vï¿½ivad ï¿½ige taastï¿½ï¿½tluse eiramisel kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. Teie vastutate selle ï¿½le andmise eest elektri- ja elektroonikaseadmete jï¿½ï¿½tmete ï¿½mbertï¿½ï¿½tluse kogumispunk - ti. ï¿½igeks ï¿½mbertï¿½ï¿½tluseks ï¿½le andmisega aitate vï¿½ltida ebavajalikku looduse ja keskkonna koormamist nende toodetega ning kaitsta inimeste tervist. Tï¿½iendava teabe saamiseks ï¿½ige kï¿½itlemise kohta vï¿½tke ï¿½hendust kohaliku linnakantselei, olmejï¿½ï¿½tmete kï¿½itlemise teenistuse vï¿½i poega, kust te selle toote ostsite.

LVA - Ierį¦u atkritumu izmeģana privŪtajŪs mŪjsaimniecįbŪs Eiropas SavienįbŪ. Ģis simbols nozįmŪ, ka ģo produktu nedrįkst izmest mŪjsaimniecįbas atkritumos. Elektriskas un elektroniskas ierįces satur vielas, kas var radįt kaitŪjumu cilvŪka veselįbai un apkŪrtŪjai videi, ja netiek pareizi nodotas atkritumos. JĪs esat atbildįgi par elektrisku un elektronisku ierį¦u nodoģanu ģim nolĪkam paredzŪtŪ savŪkģanas punktŪ. Nododot ģįs ierįces pŪrstrŪdei, jĪs palįdzat novŪrst ģo produktu noplĪdi dabŪ un apkŪrtŪjŪ vidŪ, tŪdŪjŪdi aizsargŪjot cilvŪku veselįbu. Papildu informŪciju par pareizu nodoģanu atkritumos jautŪjiet savŪ paģvaldįbŪ, mŪjsaimniecįbas atkritumu savŪkģanas uzŃŪmumŪ vai veikalŪ, kurŪ iegŪdŪjŪties ģo preci.

LTU - Ĭrangos atliekÔ ģalinimas priva¦iÔ naudotojÔ namÔ Ĭkiuose Europos SŃjungoje. Ģis simbolis nurodo, kad gaminio negalima iģmesti kartu su kitomis buitinĀmis atliekomis. ElektrinĀje ir elektroninĀje Ĭrangoje yra medģiagÔ, galin¦iÔ pakenkti ģmogaus sveikatai ir aplinkai, jei Ĭranga netinkamai perdirbama. Privalote pristatyti elektrinň ir elektroninň ĬrangŃ Ĭ specialÔ atliekÔ surinkimo ir perdirbimo punktŃ. Pristatydami minĀtŃ ĬrangŃ tinkamai perdirbti, padedate iģvengti ģalos gamtai ir aplinkai bei apsaugoti ģmogaus sveikatŃ. Daugiau informacijos apie tinkamŃ perdirbimŃ teiraukitĀs vietinĀje miesto administracijoje, namÔ Ĭkio atliekÔ tvarkymo tarnyboje arba ģio gaminio pardavimo vietoje.

SVK - Likvid§cia odpadu pouģ²vateľmi v s¼kromnĪch dom§cnostiach v Eur·pskej ¼nii. Tento symbol znamen§, ģe produkt sa nesmie zlikvidovaŜ s inĪm dom§cim odpadom. Elektrick® a elektronick® zariadenia obsahuj¼ l§tky, ktor® m¹ģu pri nespr§vnej recykl§cii poģkodiŜ ľudsk® zdravie a ģivotn® prostredie. Ste zodpovedn² za odovzdanie na ur¦enom mieste zberu na recykl§ciu elektrick®ho a elektronickï¿½ho odpadu. Odovzdanï¿½m na sprï¿½vnu recyklï¿½ciu pomï¿½hate pri zabraŔovan² zbyto¦n®mu zaŜaģovaniu pr²rody a ģivotn®ho prostredia tĪmto produktom a chr§nen² ľudsk®ho zdravia. Viac informï¿½ciï¿½ o sprï¿½vnej likvidï¿½cii vï¿½m poskytne lokï¿½lny mestskï¿½ ï¿½rad, servis na likvidï¿½ciu domï¿½ceho odpadu alebo personï¿½l predajne, kde ste produkt zakï¿½pili.

HUN - Magï¿½ncï¿½lokra hasznï¿½lt berendezï¿½sek hulladï¿½kkï¿½nt valï¿½ kezelï¿½se az Eurï¿½pai Uniï¿½ban. Az ï¿½bra azt jelenti, hogy a termï¿½ket nem dobhatï¿½ja ki hï¿½ztartï¿½si hulladï¿½kkï¿½nt. Az elektromos ï¿½s elektronikus berendezï¿½sek olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes ï¿½jrahasznosï¿½tï¿½s hiï¿½nyï¿½ban kï¿½rtehetnek az emberi egï¿½szsï¿½gben ï¿½s a kï¿½rnyezetben. Az ¥n felelŖss®ge, hogy leadja Ŗket az elektromos ®s elektronikus berendez®sek hullad®k§nak ¼jrahasznos²t§s§ra l®tes²tett gyŤjtŖhelyen. Ĝgy megelŖzi, hogy ezek a term®kek elker¿lhetŖ k§rt tegyenek a termï¿½szetben, a kï¿½rnyezetben, ï¿½s vï¿½di az emberi egï¿½szsï¿½get. A hullad®kkezel®s megfelelŖ m·dj§r·l a helyi ºnkorm§nyzatn§l, a h§ztart§si hullad®k elsz§ll²t§s§t v®gzŖ szolg§ltat·n§l vagy a term®k v§s§rl§sa szerinti ¿zletn®l ®rdeklŖdhet.

ROM - Eliminarea deкeurilor de echipamente de cŁtre utilizatorii din gospodŁriile particulare din Uniunea EuropeanŁ. Acest simbol indicŁ faptul cŁ produsul nu trebuie aruncat ´mpreunŁ cu deкeurile menajere ale gospodŁriei dvs. Echipamentele electrice кi electronice conŝin substanŝe care pot dŁuna sŁnŁtŁŝii umane кi mediului dacŁ nu sunt reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. sŁ le predaŝi la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice кi electronice uzate. Pred©ndu-le pentru o reciclare corectŁ, ajutaŝi la prevenirea impactului inutil al acestui produs asupra naturii кi mediului кi la protejarea sŁnŁtŁŝii umane. Pentru mai multe informaŝii referitoare la eliminarea corectŁ, contactaŝi biroul local din oraкul dvs., serviciul de salubritate aferent gospodŁriei dvs. sau magazinul de la care aŝi achiziŝionat acest produs.

CZE - Likvidace zaŚ²zen² po ukon¦en² jejich pouģ²v§n² uģivateli v soukromï¿½ch domï¿½cnostech v zemï¿½ch Evropskï¿½ unie. Tento symbol ozna¦uje, ģe vĪrobek nelze likvidovat jako bĐģnĪ domovn² odpad. Elektrick§ a elektronick§ zaŚ²zen² obsahuj² l§tky, kter® mohou bĪt ģkodliv® lidsk®mu zdrav² a ģivotn²mu prostŚed², pokud by nebyly odpov²daj²c²m zpŢsobem recyklov§ny. Je vaģ² odpovĐdnost², abyste

Pobrano z mamadecor.pl

zaŚ²zen² odevzdali v m²stŊ urļen®m pro sbŊr elektrickĨch a elektronickĨch zaŚ²zen² urļenĨch k recyklaci. Kdyģ pŚed§te vĨrobky k odpov²daj²c² recyklaci, pom§h§te zabr§nit, aby zbyteļnŊ zatŊģovaly pŚ²rodu a ģivotn² prostŚed², a chr§n²te lidsk® zdrav². Dalģ² informace tĨkaj²c² se spr§vn® likvidace z²sk§te na m²stn²m ¼Śadŋ, u vaģ² sluģby zajiģŠuj²c² likvidaci domovn²ho odpadu nebo v obchodŋ, ve kter®m jste produkt zakoupili.

SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol oznaļuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z vašimi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Elektriļna in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko ģkodujejo zdravju ljudi in okolju, ļe niso pravilno reciklirane. Vaģa odgovornost je, da ta odpad prenesete na doloļeno zbirno mesto za recikliranje odpadne elektriļne in elektronske opreme. Pri predaji za pravilno recikliranje pomagate prepreļiti, da bi ti izdelki po nepotrebnem onesnaģili naravo in okolje ter ģļitite zdravje ljudi. Za veļ informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast, sluģbo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

GRC - [illegible]

TUR - Avrupa Birliĵiŋnde yakayan ev kullanēcēlarēnēn kullandēĵē atēk ekipmanlarēn atēlmasē. Bu sembol, ¿r¿n¿n diĵer evsel atēklarla birlikte atēlmamasē gerektiĵini gºsterir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, doĵru кekilde geri dºn¿к¿m¿ saĵlanmazsa insan saĵlēĵē ve ·evreye zararlē olabilecek maddeler i·erir. Atēk elektrikli ve elektronik ekipmanlarēn belirlenen geri dºn¿к¿m noktalarēna bērakēlmasē sizin sorumluluĵunuzdadēr. Doĵru geri dºn¿к¿m noktasēna teslim ederek bu ¿r¿nlerin doĵaya ve ·evreye zarar vermesini engeller ve insan saĵlēĵēnē korumuк olursunuz. Doĵru atēk imhasē yolu hakkēnda daha fazla bilgi i·in, l¿tfen кehirdeki yerel b¿ro, evsel atēk imha servisi ya da ¿r¿n¿ aldēĵēnēz maĵaza ile iletikime ge·in.

BGR - [illegible]

SRB ï Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domaĺinstvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol oznaļava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kuĺnim otpadom. Elektriļna i elektronska oprema sadrģe supstance koje mogu biti ģtetne po zdravlje ljudi i ģivotnu sredinu ukoliko se ne recikliraju pravilno. Vaģa je odgovornost da otpadnu elektriļnu i elektronsku opremu predate na naznaļenom mestu za prikupljanje i recikliranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu reciklaģu spreļavate nepotrebno zagaĽivanje prirode i ģivotne sredine i ģtitite zdravlje ljudi. Za viģe informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, sluģbi za uklanjanje kuĺnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

RUS - [illegible]

[illegible]

nordlux®

www.nordlux.com

Nordlux A/S · Ĕre Havnegade 34 · DK-9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies